

LA VOZ DEL EPISCOPADO

CONTRA LA LEY DE ASOCIACIONES

DEL SEÑOR OBISPO DE BARCELONA

Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros.

Muy señor mío de mi mayor consideración: Recientemente ha dirigido a vuestro...

El anuncio de que se intenta a todo trance convertir en ley...

Esa pena sentimos, señor presidente, los católicos barceloneses...

Reciba, señor presidente, el testimonio de consideración con que me reitero de V. E. afectísimo capellán q. b. s. m.,

El sueldo de los empleados de ferrocarriles es mínimo con relación al máximo...

Y por otra parte, tampoco cabe desconocer que las Empresas viven agobiadas...

En la vida económica está todo tan ligado y trabado entre sí...

Las sufragistas inglesas andan haciendo maravillas en razón de que no se les concede el voto ni derecho ninguno político.

Si tanto molestan, si tanto se entrometen ahora que no gozan de éstos ni de aquél, ¿qué sería si votasen y fueran diputadas, gobernadoras, subsecretarías, ministras?

Ultimamente han saltado las tapias del jardín, de la residencia veraniega de los Reyes, y han clavado en el parque unas banderitas, en las cuales va escrito: «El voto concedido a las mujeres es la paz para los ministros.»

¡Es posible... y también la guerra del hogar, y el puchero pegado, y la ropa interior por repasar, y los chicos sucios y descalabrados, y... muchísimas otras lindes por este y diferentes estilos!...

Ayer, un diluvio de toros, y una inundación de crímenes.

¡Empañorece leer la Prensa! ¡Sangre chorrea en todas sus columnas!

R. R.

VIENA

El Congreso Eucarístico

VIENA 8. 9.40.

Al Congreso Eucarístico asistirán diez Cardenales y más de 200 Obispos y un contingente de fieles...

Los peregrinos españoles.

LUCERNA 8.

Ha llegado aquí, con toda felicidad, la peregrinación española, que va al Congreso Eucarístico de Viena.

Hasta ahora no ha ocurrido incidente digno de mención.

La peregrinación ha reanudado su viaje, en medio del mayor entusiasmo.

El Oloro americano.

PARÍS 8. 19.

Ha llegado a esta monseñor Castro, Arzobispo de Caracas (Venezuela), a quien acompañan cinco sacerdotes americanos y sus familiares.

Mañana, por la mañana, salen para Viena. Una petición.

PARÍS 8. 10.15.

El Arzobispo de París, monseñor Amette, ha solicitado de la Junta superior del Congreso hacer uso de la palabra en una de las primeras sesiones que se celebren.

LOS BALKANES

PARÍS 8. 9.45.

El responsable del Matin en San Petersburgo dice que en los Centros oficiales se confía en evitar el conflicto balcánico...

AVIACIÓN

PARÍS 8. 12.

Desde Bue hizo, una escuadrilla militar aérea, compuesta de seis biplanos, un viaje al campo de maniobras de Turaine.

Una desgracia.

LOUIS 8.

A las cuatro de la mañana, uno de los camiones-automóviles, que conducían al campo de maniobras la escuadrilla de aeroplanos, ha aplastado a un joven zapador de la Sección de aeroplanos, llamado Deudant...

Sobre un cementerio.

SENS 8. 10.15.

El capitán Barés, jefe del Centro militar de Aviación, de Bue, ha evolucionado sobre el cementerio de esta ciudad, donde acababan de ser enterrados los restos del subteniente aviador M. Chandénier...

Los primeros vuelos.

OPORTO 8. 16.

El aviador Sr. Trescartes, que ha volado hoy por vez primera, a título de ensayo, ha efectuado dos vuelos con éxito completo en el campo de aviación, siendo muy aplaudido por la multitud.

Más vuelos de Trescartes.

OPORTO 8. 19.

El aviador Trescartes ha realizado esta tarde, a las cinco, dos vuelos magníficos en su biplano del tipo Maurice Farman...

El primer aeroplano que ha funcionado en Portugal.

El primer vuelo lo verificó Trescartes, solo, alcanzando una altura de 250 metros,

Y el segundo lo efectuó acompañado de don Luis Marqués Marino, automovilista, evolucionando sobre la ciudad y aterrizando muy suavemente.

Han presenciado las pruebas de aviación el presidente del Consejo de ministros, el gobernador, demás autoridades y una multitud enorme, que ovacionó con entusiasmo al aviador.

Cayó en el público.

GRAY 8.

Durante las fiestas de aviación realizadas aquí, el aviador Bear cayó en medio de los espectadores, causando la muerte a dos señoras, y resultando heridos gravemente otros dos concurrentes.

Cómo ocurrió el accidente.

GRAY 8.

He aquí cómo se produjo el accidente de aviación de esta tarde: Al poner, el aviador Sr. Beard, el aparato en marcha, éste se deslizó durante unos quince metros, pero sin elevarse, y fué a chocar contra la alambrada que separaba al público de la pista.

El aparato voló, dando varias vueltas sobre sí mismo, y con una velocidad vertiginosa se metió en el recinto del público...

Varias personas se echaron en el suelo, librándose de una muerte segura, oyéndose seguidamente un clamor espantoso.

Fueron recogidas muchas víctimas que yacían en una charca de sangre.

El aviador sólo resultó levemente herido, desapareciendo en seguida.

Después, Mr. Beard explicó, sollozando, que no había podido cortar el «allumage», y que entonces no fué ya dueño del aparato.

Resultaron dos hombres y dos mujeres muertos; cuatro heridos que se hallan en el hospital, dos de ellos en grave estado, y otros varios heridos de menor gravedad, que fueron conducidos a sus domicilios.

ZARAGOZA

ZARAGOZA 8. 22.10.

En el Círculo Católico se ha celebrado la segunda conferencia de propaganda sindicalista católica.

Asistió numerosa concurrencia. El presidente y el vocal del Sindicato católico de metalúrgicos desarrollaron elocuentemente la conferencia...

En ella se combatió la doctrina socialista, defendida por Pablo Iglesias, con el apoyo de Lerroux, para embaucar a los obreros.

Citaron varios ejemplos de coacciones realizadas por los agitadores radicales sobre los obreros, exponiendo los vejámenes de que son víctimas cuando se resisten a seguir las instrucciones de los que los explotan...

Los discursos fueron justos y entusiásticamente aplaudidos.

DE PARÍS

PARÍS 8. 10.40.

El gran duque Nicolawich y su esposa llegarán a París, acompañados de un brillante séquito, el próximo miércoles por la tarde.

En el andén de la estación del Norte esperará a los ilustres viajeros M. Poincaré al frente de numerosas y nutridas Comisiones oficiales.

Algunos momentos después de la llegada, el gran duque visitará a M. Fallières en nombre del Zar. A la entrevista asistirá monseñor Poincaré.

El jueves habrá en el Eliseo gran banquete de gala en honor del gran duque.

El suceso del «Verité».

PARÍS 8. 10.12.

El Excelsior publica un despacho de su corresponsal en Tolón, según el cual unos 30 individuos de la dotación del acorazado Verité, que se arrojaron al agua con motivo del pánico ocurrido en dicho buque el día 12 de agosto al creerse ocurría una explosión, comparecerán de un momento a otro ante un Consejo de disciplina.

La mayoría de ellos serán postergados en categoría. Actualmente son un contramaestre, un segundo furriel, un maquinista segundo y los demás, marineros.

La indisciplina en el Ejército.

PARÍS 8. 13.

El estado de completa desmoralización en que se encuentra el Ejército francés y la sterile inabarcable de condenas decretadas por los Consejos de guerra en procesos formados por faltas de disciplina, ha obligado al general D'Amade a dictar una orden que, entre otras cosas, dice:

«Ese número tan crecido de condenas evidencia un relajamiento general de la disciplina, al cual debe aplicarse remedio. Los jefes de Cuerpo deben prescribir, en interés de sus unidades, la celebración de conferencias morales adecuadas, comentándose en ellas las principales sentencias dictadas por los Consejos de guerra.»

Manifiesta D'Amade que hay que poner verdadero empeño en corregir el grave mal de que adolecen las instituciones militares, y que constituye un tremendo descrédito para el Ejército.

MELILLA

OPORTO 8. 16.

El aviador Sr. Trescartes, que ha volado hoy por vez primera, a título de ensayo, ha efectuado dos vuelos con éxito completo en el campo de aviación, siendo muy aplaudido por la multitud.

Más vuelos de Trescartes.

OPORTO 8. 19.

El aviador Trescartes ha realizado esta tarde, a las cinco, dos vuelos magníficos en su biplano del tipo Maurice Farman...

El primer aeroplano que ha funcionado en Portugal. El primer vuelo lo verificó Trescartes, solo, alcanzando una altura de 250 metros,

PROYECTO DE LEY

MANIFESTACIONES

DEL

SEÑOR ARIAS DE MIRANDA

El ministro de Gracia y Justicia ha hecho algunas manifestaciones, que por consideración de interés recogemos en estas columnas.

Hablando del proyecto de ley que quieren llevar al Parlamento, ha dicho el Sr. Arias de Miranda:

«Prontamente presentaremos a las Cortes un proyecto de ley que será nuestra respuesta a las reclamaciones presentadas por los fiscales y magistrados sustitutos de varios distritos judiciales.»

No es medida que pueda resolverse aplicando en forma caprichosa el ingreso en la carrera por medio del llamado cuarto turno, pues daría lugar a infinitas protestas, tanto más, estando como está vigente nuestro Real decreto de 20 del pasado Junio que prohíbe sucesivos nombramientos.

Este modo de ingresar en la carrera judicial por el llamado cuarto turno, si bien es cierto llevaría a los Tribunales abogados prestigiosos, no es menos exacto que se presta al abuso y al compadrazgo, que hizo que ha tenido su expresión legal en dicho Real decreto, que afecta no sólo a los expedientes por clasificación, sino a los ya clasificados, pues la clasificación es sólo una declaración de aptitud que el ministro puede o no aceptar pero que no constituye un derecho en el clasificado para obtener el nombramiento.»

Nuestra rápida expansión territorial en el Norte de África, merced al esfuerzo político-militar de nuestro Ejército, ha ocasionado un desarrollo creciente de la vida comercial en dichos territorios y la creación de grandes derechos al amparo de nuestro pabellón nacional.

Y como es natural, han surgido alguna vez y han de suceder con más frecuencia en el futuro, luchas jurídicas entre los particulares y entidades que se crean amparadas del derecho.

Para el caso de estas contiendas jurídicas es preciso estudiar una legislación que esté en relación con el medio ambiente en que ha de aplicarse. Y como es natural, el Gobierno se preocupa en el estudio de dicha legislación y en la designación de los Tribunales civiles que han de aplicarla.

La Cámara de Comercio de Melilla ya elevó al Gobierno una resolución en este sentido, que habremos de resolver previo acuerdo entre el ministro de la Gracia y yo, el día en que se defina de un modo concreto, por el término de las negociaciones pendientes, nuestra acción en Marruecos y el límite de nuestras facultades intervencionistas.

Acercá del régimen penitenciario, dice el Sr. Miranda que ha preocupado la atención del Gobierno este problema, y que si bien considera no deben los talleres de un presidio ser competencia de la Justicia, que merece la retribución que por su labor obtenga el obrero honrado y libre, no es menos cierto que también el recluso en la cárcel tiene derecho y el deber de trabajar, pero en un trabajo recompensado, cuyo importe sea el sosten de los padres ó de los hijos, que esperan ansiosos el término de la condena, y a la vez, un ahorro que consienta al recluso tener medios de vida el día en que termine su prisión y haya salido su cuenta con la Justicia.

Para llevar a la práctica esta innovación necesaria, el Sr. Arias trabaja con toda constancia con el director general de Penales, esperando que pronto el proyecto será una realidad.

También dice el ministro de Gracia y Justicia que no deja de preocupar al Gobierno, y especialmente a él, por afectar a su departamento, la campaña que algunos elementos vienen haciendo contra el prestigio de nuestros Tribunales de Justicia.

También conoce, por lo que dice la Prensa, las intenciones que se atribuyen al señor Sol y Ortega de explicar una interrelación relacionada con la querrela que intentó contra el Tribunal Supremo, por supuesta prevaricación; y dice que si son exactas esas noticias, casi desea llegue el debate para desvanecer prejuicios y poner coto de una vez a las insidias de unos equivocados por ignorancia ó por maldad.

El Sr. Arias dice tener la firme convicción de que la vida del Gobierno dará tiempo para llevar a cabo todas sus reformas legislativas.

Tanto estos lugares como el territorio total en que han de desarrollarse las citadas maniobras, pertenecen a la Prusia sajona, y constituyen un teatro de operaciones concienzudo de cuantos se dedican a estudios históricos-militares, por ser el mismo en que se libraron las batallas de Lutzen, Leipzig y otras muchas de las épocas de Gustavo Adolfo, Carlos XII, Federico el Grande y Napoleón I.

Las fuerzas que tomarán parte en el supuesto estratégico que va a desenvolverse, son: Dos Cuerpos de Ejército prusianos, y dos sajones, con dos divisiones de Caballería independiente, cada una de ellas de 4 a tres brigadas, componiendo entre todas un total de 120.000 hombres.

Hoy quedarán establecidos ambos Ejércitos a una distancia de 50 a 70 kilómetros de cada orilla del río Elba, ocupando el bando rojo (13 y 12 Cuerpos) la base Interberg-Kölan al Este del indicado río, y el bando azul (4 y 30 Cuerpos) los alrededores de la ciudad de Halle, en el río Saale.

A las doce de la noche se comunicará a los jefes de ambos bandos beligerantes el tema general, contando sólo con seis horas para imaginar el plan que ha de comenzar a ponerse en práctica mañana lunes, a las seis de la mañana.

A seis periodistas ingleses, que llegarán para presenciar las maniobras, se les ha explicado de orden de las autoridades militares, sin darles explicación alguna de tal determinación.

Un reconocimiento. ZUARA 7.

Las tropas italianas practicaron un reconocimiento en Abela Regalada, dispersando a unos grupos enemigos y causandoles numerosas bajas.

DE MI CARTERA

EL TRAJE DE EVA

Y

LAS "TOILETTES" DE HOY...

Hace unos días he leído en diversos periódicos el desarrollo y la amplitud que va alcanzando la «Ornata» de la modesta cristiana, institución ayer nacida, que ha merecido el apoyo de todos los Obispos...

Poner un dique al lujo es, sin duda, una necesidad. Ese deseo inmoderado de ostentación, ese claro continuo de frivolidad y derroche, no sólo representa un doloroso olvido de los que sufren hambre y miseria, sino que en el «chechén» por ciento de los hogares constituye un eterno germen de perturbación, que se traduce en un desequilibrio económico y en un desaseado equivo y no pacífico.

Por mantener esa apariencia calligera de fastidiosa y de «elegancia refinada», muchas mujeres se privan a sus padres, a sus hermanas ó a sus maridos. A veces, el trabajo más continuado, más abrupto, no es suficiente a sostener esos enormes presupuestos de modista y de peluquera... He ahí planteado un problema íntimo y hondo, cuya solución varía muchísimo, según se trate de una «cristiana» ó de una mujer «irredimible». En el primer caso (el menos malo), verás acrecida la felicidad por la sombra de un anhelo, al que no se renuncia; por un malestar que se traduce en cien pequeños y detalles...

Si es al segundo caso al que nos referimos... ¿quién puede predecir las consecuencias, incluso en el terreno del honor?

La vanidad en algunas mujeres es algo que la domina y la subyuga y la empuja brutalmente al abismo, sobre todo cuando no existe el freno de una Moral y de unas creencias arraigadas.

Ponetle, pues, al lujo límites racionales, es obra meritoria y de una grandísima repercusión social.

Queda todavía algo, que también está pidiendo un deslinde de clases... El vestido de la mujer, cada día con nuevos telas... y con telas más transparentes. La Moda ha impuesto hoy variaciones ligerísimas de un solo traje; el que con velos de inocencia y de candor, hubo de conducir en el Paraíso nuestra madre Eva.

¡Y, desgraciadamente... van muchas a la modela...! «Tiempos hubo, y el cronista, aunque no viejo, los ha vivido, en que esas «toilettes», francamente paganas y provocativas, tenían sus devotas, pero en número muy pequeño y muy determinado.»

Era esa una moda para las... mujeres; pero había otras modas para las damas, para las señoras. A la hora presente, en teatros, pasos y tranvías, es peligroso hacer de crisis semejante distinción. ¡Hay tal semejanza en el traje y en la desvergonzamiento, salvando, desde luego, muchas y honrosas excepciones, naturalmente.

Un caballero, hombre encañado y con esa experiencia que los años regalan... cuando ya no hace malicia la falta, decíame hace algún tiempo, a este propósito, pasando una tarde por la Castellana: «¡Crea usted, amigo «Curro»; entre las muchachas, sobre todo, las modas de hoy están haciendo grandes daños!... Muchas suponen que es desvirtuación y esa continua exposición a una pulmónica empujan a los ediles y los conducen al altar, como cordeleros. ¡Si...! pues no se caen nadie!»

Y el que se cae... prefiero antes ropas, que el buen paño, en el arco se vende... CURRO VARGAS

Las maniobras alemanas

BERLÍN 8. 15.35.

Como ya anunciamos, mañana comenzarán en Alemania las grandes maniobras de otoño, que este año presentan un particular interés, por ensayarse en ellas bastantes innovaciones militares, y por las grandes masas de tropas que intervendrán en su ejecución.

El Kaiser no podrá asistir a todas ellas, por prescripción de los médicos que le asientan, y sólo presenciará la fase final ó sea el choque decisivo de ambos bandos, cuya crítica hará, retirándose de nuevo a su cuartel general, que se establecerá entre Orshatz y Aneguel.

Tanto estos lugares como el territorio total en que han de desarrollarse las citadas maniobras, pertenecen a la Prusia sajona, y constituyen un teatro de operaciones concienzudo de cuantos se dedican a estudios históricos-militares, por ser el mismo en que se libraron las batallas de Lutzen, Leipzig y otras muchas de las épocas de Gustavo Adolfo, Carlos XII, Federico el Grande y Napoleón I.

Las fuerzas que tomarán parte en el supuesto estratégico que va a desenvolverse, son: Dos Cuerpos de Ejército prusianos, y dos sajones, con dos divisiones de Caballería independiente, cada una de ellas de 4 a tres brigadas, componiendo entre todas un total de 120.000 hombres.

Hoy quedarán establecidos ambos Ejércitos a una distancia de 50 a 70 kilómetros de cada orilla del río Elba, ocupando el bando rojo (13 y 12 Cuerpos) la base Interberg-Kölan al Este del indicado río, y el bando azul (4 y 30 Cuerpos) los alrededores de la ciudad de Halle, en el río Saale.

A las doce de la noche se comunicará a los jefes de ambos bandos beligerantes el tema general, contando sólo con seis horas para imaginar el plan que ha de comenzar a ponerse en práctica mañana lunes, a las seis de la mañana.

A seis periodistas ingleses, que llegarán para presenciar las maniobras, se les ha explicado de orden de las autoridades militares, sin darles explicación alguna de tal determinación.

Un reconocimiento. ZUARA 7.

Las tropas italianas practicaron un reconocimiento en Abela Regalada, dispersando a unos grupos enemigos y causandoles numerosas bajas.

LAS AUDIENCIAS DE SU SANTIDAD

ACTO CONMOVEDOR

ROMA 8. 19.30.

El Papa ha recibido en audiencia de despedida al Cardenal Van Renssum, legado apostólico de Su Santidad en el Congreso Eucarístico que se va a celebrar en Viena, y a la misión pontificia, que le acompaña.

Partirán mañana para Austria, y en la frontera les esperará un tren especial que les conducirá a Viena.

ROMA 8. 19.42.

El Papa recibirá mañana, en la sala de los Consistorios, a la peregrinación francesa, compuesta de 5.000 personas.

Su Santidad pronunciará en este acto un discurso, al que se concede gran importancia.

ROMA 8. 20.5.

El Santo Padre ha recibido hoy en audiencia a la peregrinación obrera francesa, la cual, en representación del Cardenal Coillie, Arzobispo de Lyon, imposibilitado de venir a Roma, ha sido presentada al Papa por el Cardenal Ferrera.

Al frente de la peregrinación figuraba el ilustre y cristiano gran industrial francés León Harmel, uno de los que, en unión del ilustre conde de Mun, más han trabajado en Francia por la acción social católica, haciendo ver en sus numerosos obreros de cuantas maravillas es capaz la idea evangélica, encarnada en obras de protección para los trabajadores y los humildes.

Notabilísimos por todos conceptos han sido los discursos pronunciados por el Cardenal Ferrera y por M. Harmel, discursos a los que el Santo Padre, verdaderamente conmovido, ha contestado, cantando un verdadero himno al trabajo cristiano, que si es expiación, es también alegría, es salud, es riqueza, es bienestar, progreso y redención.

A continuación, Su Santidad se congratuló con efusivo entusiasmo por el admirable ejemplo de los obreros católicos franceses, que en alas de su fe han venido a postularse a los pies del Papa, ansiosos de escuchar de sus labios una palabra de aliento y de esperanza, y terminó dando a todos su apostólica bendición, como prenda segura de los favores y gracias del cielo.

Repitidas veces, durante su vibrante discurso, el Papa fué interrumpido por las entusiastas aclamaciones y vivas de los 400 obreros asistentes al acto. Este ha resultado grandemente emocionante y consolador. Turchi.

EN HONOR DE LOS MARINOS ALEMANES

FERROL 8. 22.

El comandante y la oficialidad del crucero alemán Hertha han sido obsequiados con un banquete por el jefe del apostadero.

Asistieron el almirante y los comandantes de los buques de la escuadra española. En la comida se brindó por la prosperidad de España y Alemania y por los Sobranos y Ejércitos de ambas naciones.

También han sido agasajados los marinos con una fiesta campesina de carácter típico gallego, en la que se ejecutaron cantos y bailes del país.

Los agasajados quedaron satisfechísimos.

IMPRESIONES DEL DÍA

MIRANDO ALREDEDOR

«La vida que vuelven... Así se tituló una obra de los hermanos Quintero, que fracasó justamente, como justísimamente han triunfado tantísimas obras de los mismos estimabilísimos autores.»

La vida que vuelve, quisieron los dramaturgos expresar que es el trabajo y el dolor, que vuelven de mano de lo más trabajos y dolorido que hay: el amor.

Cuando al pasar por las calles de la corte, ó sentado en una de las terrazas de sus cafés, veo ese ir y venir de hormiguero, y escucho ese rumor como de colmena, restablecidos ya casi por completo después del verano, en vísperas de la apertura del Parlamento, del ingreso en las Academias militares y civiles, de los exámenes en Universidades é Institutos, de la temporada teatral y de la estación mundana; cuando veo y oigo todo eso, me sobreviene una profundísima impresión de miedo, de terror pánico, ante la vida que vuelve.

¡Qué penas, qué lágrimas, qué desencantos, qué derrotas, qué sangre, qué soledades, qué desfallecimientos me traerá esa vida!

Solemnemente son estos momentos. Diga lo que quiera el calendario, el año empieza ahora y concluye a mediados de Junio para los vecinos de Madrid. ¡Un año más! Es decir: ¡un año menos! Y al frente, para cuando las sucesivas restas de esos meses reduzcan a cero el resultado de la sustracción, que es el vivir, la eternidad, y Dios a sus umbrales juzgando aun las mismas justicias...

Decididamente, el otoño es triste por todos conceptos... Hasta por el de ser un revulsivo contra el amodorramiento veraniego, en medio del cual llega a lograse la relativa felicidad de aplazar la solución de todos los problemas, de dejar para más tarde la adopción de todos los partidos difíciles, de olvidarse de sí mismo y dormir sin soñar...

¡Pobre pájaro azul mío! ¡Sin trinos en su garganta ni alas para más vuelos! Vive aún... El de cada hombre llora unos minutos ó los pies de su cadáver, y hasta entonces no fenecía... Vive, ó mejor, agoniza...

Desde la tarde aquella en que las aves cesaron para siempre de cantar, ¿quién, si no tú, que mis tristezas sabes, quién podría mis lágrimas contar?

La huelga inminente de los ferroviarios, constituye la actualidad política. Esta materia de las huelgas es complejísima. Y muy aventurado enjuiciar, sin un estudio documentado y hondo, que muchas veces no es fácil, algunas ni posible siquiera, practicar.

Ordinariamente, pasa que todos en el pusisteis vuestras manos, que todos tienen algo de razón y algo de culpa.

En el caso presente, ¿cómo negar que

DE TODAS PARTES

FOR TELEGRAMA

Detención de un condenado a muerte.

LONGWY 8. La policía ha detenido en Longwy a un peligroso individuo, llamado Pedro Ripoll, de veintisiete años, español, condenado a muerte por la Audiencia de Arzel.

RÍO JANEIRO 8.

Con motivo de la fiesta nacional, el Presidente, Sr. Hermes da Fonseca, pasó revista a 4.000 soldados.

De Gibraltar.

GIBRALTAR 8. 11.30. Con rumbo a Málaga, ha zarpado el yate Albatros, a cuyo bordo van el Príncipe de Serbia, el Infante Luis Felipe y sus séculos.

Un acto de losuara.

BERLÍN 8. 7.40. Anoche, un individuo, llamado G. Graan, de oficio sastrero, fué atacado repentinamente de enajenación mental.

Haciendo uso de las fuerzas, verdaderamente heroicas de que está dotado, arrojó por el balcón a su esposa y a sus dos hijas y después se arrojó él.

Los socialistas alemanes.

BERLÍN 8. 18.30. Los 110 diputados socialistas del Reichstag han enviado una proposición al presidente pidiendo la convocatoria inmediata del Parlamento y la derogación de Aduanas y derechos para las primeras materias y la carne.

Hundimiento en un túnel.

LAUSANNE (Suiza) 8. En el túnel en construcción de Mont-Dol, se han hundido las entubaciones en un largo trozo, cayéndose la bóveda en construcción y sepultando a ocho obreros, uno de los cuales ha muerto, y los otros siete se hallan gravemente heridos.

Muley Hafid.

LYON 8. Muley Hafid ha llegado sin novedad a Aix-les-Bains.

El ex Rey de Portugal.

MILÁN 8. 16.35. Dice El Secolo que ha recibido de Viena noticias fidedignas que aseguran que el ex Rey Don Manuel de Portugal se halla en Munich arreglando su próxima boda con una hija de Don Miguel de Braganza.

DESTRUCTOR É INCENDIARIO

Un enemigo de la tributación

ALMERÍA 8. 16.15. Se ha registrado aquí un extraño suceso, que está siendo objeto de grandes conjeturas y que ó es obra de un perturbado ó de un irreconciliable enemigo del sistema tributario.

Ayer, al cerrarse el edificio en que se halla la Delegación de Hacienda de esta provincia, quedó dentro un individuo, que debió esconderse en alguna parte para burlar la vigilancia de los porteros y conseguir su objeto.

Una vez solo, penetró en la Tesorería, y después de fracturar los armarios, para apoderarse de los recibos de las contribuciones correspondientes al año actual y a los anteriores, los rasgó en pedacitos é, impregnándolos en petróleo, les pegó fuego.

Después, asustado, sin duda, de su hazaña y temeroso de ser sorprendido, violentó la puerta de entrada, logrando salir á la calle y huyendo, no sin que fuese visto por una guardia que estaba casualmente en una calle próxima.

Este dió el alto al malhechor, quien contestó disparando su revólver, que, por fortuna, no hizo blanco.

Sospechándose que se trataba de la consumación de un robo, llevó á guardia á penetrar en la Delegación, á tiempo de evitar la propagación de las llamas.

En el edificio se presentaron momentos después las autoridades y un delegado del Juzgado.

Se busca activamente al irreconciliable enemigo de las contribuciones.

LOS MONUMENTOS NACIONALES

LA IGLESIA DE SANTA CATALINA

Y LA CAPILLA DE SAN JOSE, DE SEVILLA

La Gaceta de ayer publica la siguiente disposición del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes:

«Ilmo. Sr.: Vista la propuesta hecha por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, á instancia de la Comisión provincial de monumentos de Sevilla, para que se declaren monumentos nacionales la iglesia de Santa Catalina y la capilla de San José, de dicha ciudad, y

Visto asimismo el informe favorable emitido sobre el asunto por la Real Academia de la Historia,

S. M. el Rey (Q. D. G.) ha tenido á bien disponer que sean declarados monumentos nacionales la iglesia y la capilla expresadas, las cuales quedarán bajo la inspección de la Comisión provincial de monumentos de Sevilla y la tutela del Estado.

De Real orden lo digo á V. I., para su conocimiento y efectos. Dios guarde á V. I. muchos años. Madrid, 4 de Septiembre de 1912.

ALBA.

Sr. Subsecretario de este ministerio.

Los dos monumentos declarados nacionales corresponden:

Uno á la Edad Media, con la huella de la dominación mahometana, y el sello de la Reconquista; otro, á la Edad Moderna, unido á una de las grandes figuras de la Iglesia española en el siglo XVII y ostentador de las galas artísticas del XVII.

La iglesia, dedicada á Santa Catalina, fué primeramente mezquita, cuyo mirhab estaba en lo que hoy es capilla de la Exaltación, y el altar era el que hoy torre campanario.

Esta mezquita fué de las convertidas en iglesia por los caballeros repobladores, en virtud de aquellos heredamientos con que los premié el Santo Rey Fernando III el santo, que le prestaron en la reconquista de Sevilla.

La iglesia de San José ofrece, por su par-

te, antecedentes históricos muy dignos de consideración.

La insigne doctora Santa Teresa de Jesús, en su obra Las Moradas, refiere cómo llegó á Sevilla con las religiosas que la acompañaban el 26 de Mayo de 1575, hospedándose en una casa de la calle de las Armas, cercana al convento de religiosas mercaderías de la Asunción, donde fueron favorecidas por la piedad de doña Leonor de Varela; cómo á ella y á otras personas piadosas debieron los medios para el comienzo de la fundación; cómo habiendo regresado por entonces de las Indias el hermano de la Santa, D. Lorenzo de Cepeda, fué posible con su eficaz auxilio adquirir la segunda casa en que moraron, y que es al fin, en 27 de Mayo de 1576 pudieron las hijas exponer allí por vez primera á la pública adoración Su Divina Majestad, y diez años más tarde pudo pasar la Comunidad á la casa que posee.

Tal y tan notable es la historia de la fundación de la iglesia de San José, que data, sin embargo, de la primera mitad del siglo XVII, habiendo sido acabada en 1630, y es de una sola nave sencilla, exornada más tarde con toda la pompa decorativa del arte barroco, que extrínsecamente y su riqueza con tablas doradas y pinturas que revisten en totalidad el interior de la fábrica y lucen en los retablos.

Ambos templos reúnen extraordinarios méritos, tanto en el orden histórico como en el arqueológico y artístico, para ser declarados monumentos nacionales.

HABLA UN CONSERVADOR

BESADA Y LAS MANCOMUNIDADES

PONTEVEDRA 8. 21.10.

Un personaje que milita en el partido conservador y que es grande amigo del Sr. González Besada, ha desmentido delante de algunos periodistas las manifestaciones hechas por el Sr. Canalejas á D. Basilio Alvarez respecto á la supuesta oposición del exministro conservador al proyecto de las mancomunidades.

Este personaje á que me refiero recordo las palabras pronunciadas en su discurso de Santiago por González Besada, en el que dicho señor aseguró que los gallegos estaban ya mancomunados, sin necesidad del precepto legal, por el amor á la familia y á la región, sin que en ningún momento atacase al proyecto.

El Sr. Besada sigue en un todo el criterio de su jefe, D. Antonio Maura, quien es favorable al espíritu de dicha ley.

UN MITIN

LA HUELGA DE LOS METALÚRGICOS

Ayer mañana, á las diez, se ha celebrado un mitin en el salón Lux-Edén, organizado por la Sociedad de obreros metalúrgicos, con objeto de acordar la contestación que habrán de hacer en vista de la contestación negativa que han dado los patronos á sus demandas.

Presidió el obrero Crepi é hicieron uso de la palabra Maeso, en representación de los obreros en madera; Doñoro, en el de los albañiles, y otros.

El presidente hizo el resumen de los discursos, y la Asamblea acordó por unanimidad que la Sociedad, en nombre de un millar próximamente de trabajadores metalúrgicos, declare la huelga á partir de hoy.

El acto terminó á las doce y media.

Una Comisión de patronos estuvo ayer en el Gobierno civil, para poner en conocimiento del gobernador no serles posible aceptar las bases presentadas por los obreros metalúrgicos.

El gobernador citó para hoy á los patronos y á una Comisión de obreros, que estuvo visitando á esta anterior, con objeto de que se celebre una conferencia entre ambas partes, y ver si es posible solucionar el conflicto.

Solemnísimo octavario

El que á Nuestra Señora de la Almudena, Patrona de Madrid, ha venido celebrándose en la parroquial iglesia de Santa María (cripta), por la Archicofradía de la Esclavitud, en honor á su excelso titular, ha revestido los caracteres de acontecimiento religioso, viéndose todas las tardes el grandioso templo lleno de fieles.

La cátedra sagrada la ha ocupado el notabilísimo orador padre Melchor de Benisa, que ha pronunciado profundos y elocuentísimos discursos.

Ayer terminó el solemne octavario, acordándose, por la mañana, á la Sagrada Mesa, para recibir el Pan de los Angeles, más de dos mil personas.

La función de la tarde resultó brillantísima.

La capilla mayor hallábase artística y espléndidamente iluminada.

La Capilla Isidoriana, que ha tomado parte en estos solemnes actos, ha rayado á gran altura.

Tanto la Archicofradía, que ha costado estos cultos, como el Ilustrado párroco, señor Sedeño de Oro, merecen toda clase de plácemes por haber contribuido, cada cual por su parte, á que el octavario dedicado á la excelso Patrona de los madrileños haya revestido tan inusitada grandiosidad.

EL ESCORIAL

SAN LORRENZO DEL ESCORIAL 8. 23.30.

Se han celebrado en la Lonja, con gran brillantez, la cabalgata y el torneo á la usanza de Felipe II.

Para presenciarlos, vino la Infanta Doña Isabel, que después regresó, en automóvil, á La Granja.

RENTA DE ADUANAS

La Dirección general de Aduanas publica en la Gaceta de ayer los estados relativos á los valores de los principales artículos importados y exportados en el mes de Julio último, y el resumen de los mismos durante los siete primeros meses del año corriente.

La importación en Julio se elevó á pesetas 83.463.167. En el mismo mes del año anterior, ascendieron los valores de los artículos importados á 94.938.863.

La exportación fué en Julio último por valor de 80.112.515 contra 68.972.980 en el citado mes de 1911.

El resumen de las importaciones durante los siete primeros meses del año actual, se eleva á pesetas 560.745.280, contra 586.009.273 á que ascendieron en igual período del año anterior.

Las exportaciones fueron en los siete primeros meses de este año por valor de 598.647.088, contra 536.231.566.

La recaudación obtenida por la renta de Aduanas en Julio próximo pasado fué de 15.611.690, y la total desde Enero á Julio, ambos inclusive, de 99.222.574, resultando un excedente de recaudación sobre la cantidad presupuesta, de 7.289.243 pesetas.

BARCELONA

CUATRO ENTERRADOS

UN COBERTIZO

BARCELONA 8. 21.45.

Esta mañana, próximamente á las once, ocurrió en la calle de Sans una terrible desgracia.

En el núm. 232 de la citada calle hay unos talleres de maquinaria, con un cobertizo á la entrada.

Esta mañana, á la hora antes dicha, el cobertizo desplomóse, cogiendo debajo á una niña de nueve años, llamada Antonia Riera, hija del dueño del taller; á dos muchachos, operarios de éste, de catorce y diez y seis años de edad, y al padre de éstos.

Inmediatamente arremolinóse la gente, procediéndose á organizar los trabajos de salvamento.

La niña fué extraída de entre los escombros en tan grave estado, que falleció al llegar al Dispensario.

Los demás heridos sufrieron contusiones de pronóstico reservado.

El alcalde de Barcelona cedió su automóvil para que fueran trasladados á él los heridos.

La bandera de un somatén.

BARCELONA 8. 22.10.

Procedente de Palma de Mallorca, ha llegado el general Weyler, en el vapor Bellver. A las diez ha asistido á la bendición de una bandera del somatén armado de la nueva barriada de la Salud. Además del capitán general, han asistido á dicho acto el canónigo Sr. García, en representación del Obispo, y representaciones del alcalde y demás autoridades.

Se pronunciaron discursos patrióticos durante el banquete que luego se celebró, al que asistieron representaciones de los demás somatenes.

El general Weyler ha prometido á los somatenes su más decidido apoyo desde la Capitanía general ó desde cualquier otro cargo que ocupe en la nación. Entre los invitados estaban el vizconde de Güell y otras distinguidas personalidades barcelonesas, domiciliadas en la mencionada barriada.

Los telegramas.

BARCELONA 8. 22.25. El alcalde ha recibido dos telegramas: uno del Sr. Canalejas, y otro del ministro de Fomento, en contestación á los que les remitió, interesándose por los ingenieros industriales.

El Sr. Canalejas le dice que el ministro recoge datos, pero que el Gobierno no puede modificar su actitud mientras los escolares no restablezcan la normalidad.

El ministro de Fomento le dice que ya en 1909 mejoró la condición de los ingenieros industriales, y que ahora está dispuesto á hacer lo mismo, si los estudiantes vuelven inmediatamente á entrar en las clases.

El gobernador y los obreros.

BARCELONA 8. 22.50. Los obreros aprestadores, cilindradores y demás empleados en la confección de tejidos en pieza, han celebrado un mitin, en el cual han dicho que las condiciones de estos últimos días han sido una estratagemas de los burgueses, y censuraron duramente á las autoridades y á la policía.

Se acordó en el mitin hacer un día de huelga general del oficio, para protestar de las detenciones de huelguistas.

Esta noche, una Comisión de estos obreros visitó al gobernador para pedirle la libertad de los detenidos, manifestándole que llevaban la representación de los tintoreros y demás obreros fabriles, sumando un total de representados, de más de veinte mil.

El gobernador les manifestó que el darles la libertad no era incumbencia suya, sino de los Tribunales; pero que si se declaraba su inocencia sería él el primero que influiría para que los pongan en libertad.

También visitó al gobernador una Comisión de ferroviarios, que le manifestaron no irán para la huelga sin cumplir los trámites legales.

Después de la entrevista, nos manifestaron los ferroviarios que están decididos á ir á la huelga, y que mañana, á las diez de la misma, presentarán al director de la Compañía las bases de la Asamblea de Madrid y otras bases locales, y que si el Sr. Marysiani les recibe de mala manera ó se niega á aceptar las bases, desde aquel momento, se ocupará el tiempo para declarar la huelga general.

SUBASTA DE GRUAS PARA MARRUECOS

El ministro plenipotenciario de S. M. en Tánger comunica al ministerio de Estado la próxima subasta que se ha de verificar en aquella capital para la adjudicación del material siguiente:

Primer lote. Para el puerto de Casablanca.—Dos grúas metálicas, de vapor, giratorias, de sistema fijo, de una potencia de dos toneladas, á entregar en un plazo de sesenta días.

Segundo lote. Para el puerto de Mazagán.—Una grúa metálica de vapor, giratoria, de sistema fijo, de una potencia de dos toneladas, á entregar en un plazo de sesenta días.

Tercer lote. Para el puerto de Casablanca.—Una grúa metálica de vapor, giratoria, de sistema fijo, con dos potencias de dos á seis toneladas, á entregar en un plazo de noventa días.

Cuarto lote. Para el puerto de Rabat.—Una grúa metálica de vapor, giratoria, de sistema fijo, con dos potencias de dos á seis toneladas, á entregar en un plazo de veinte días.

Quinto lote. Para el puerto de Tánger.—Una grúa metálica de vapor, giratoria, de sistema fijo, con dos potencias de tres á nueve toneladas, á entregar en un plazo de veinte días.

Sexto lote. Para el puerto de Mogador.—Una grúa metálica giratoria, á brazo de sistema fijo, con dos potencias de dos á cuatro toneladas, á entregar en un plazo de noventa días.

Los pliegos de condiciones se encuentran á disposición del público en el ministerio de Estado.

MADRID

ESTADÍSTICA DE MORTALIDAD

La secretaría del Ayuntamiento ha publicado la estadística de mortalidad, correspondiente al mes de Agosto.

La cifra más alta—752 defunciones—corresponde al Juzgado de la Inclusa, de las que 57 han ocurrido en el benéfico establecimiento del mismo nombre. La más pequeña—60 defunciones—es la del distrito de Palacio.

SAN SEBASTIAN

LA JORNADA REGIA

Á SU TERMINO

BARCELONA 8. 21.30.

A las siete de la mañana se dividió desde el puerto el yate regio Giraldá, á cuyo bordo el capitán Villanueva, con el comandante Osado, que, después fué á reunirse con la escuadra.

A las ocho próximamente fondeó el yate regio al abrigo de la isla de Santa Clara. Desde el Club Náutico desbarcaron cohetes, saludando al pabellón real.

Una hora más tarde, los Reyes y su séquito, que lo formaban la duquesa de San Carlos, el marqués de Viana, el general Rodríguez Vera y los doctores Grinda y Alabern, desembarcaron del Giraldá, pasando á la escampavía Guipuzcoana.

Las reales personas desembarcaron en el Club Náutico, donde esperaban las autoridades, el ministro de Estado, el personal del Gabinete diplomático, el marqués de Aguilar de Campó, el capitán general de la región, el comandante de Marina y una lucida representación de los socios del Club Náutico.

Los Reyes saludaron, sonrientes, á las personalidades que les esperaban. Don Alfonso XIII vestía traje de balandrieta, y su augusta esposa lucía galas azul pálido, y su augusta hija con un sombrero de fieltro.

Al desembarcar se hizo saber al Rey la suspensión de las regatas de Biarritz, anunciadas para los días 11, 12 y 13.

Poco después de las nueve y media, los Reyes se dirigieron á Palacio en su automóvil, al que seguían otros coches, con el personal palatino.

La jornada regia toca á su fin en esta playa. Oficialmente, se dice que los Soberanos saldrán de San Sebastián el próximo día 13. Respecto á la marcha de S. M. la mañana siguiente, nada puede decirse con carácter concreto, pues ello depende del alumbramiento de S. A. la Infanta María Teresa. Si el fausto suceso se retrasa, Doña María Cristina permanecerá aún algunos días; pero si antes ocurriese novedad, la Reina madre saldría, tan pronto tuviese la primera noticia.

Luego de descansar breves momentos en Miramar, S. M. la Reina Doña Victoria salió en carruaje, dando un largo paseo por la carretera de Aytea. La comitiva iba con la cámara, señora duquesa de San Carlos.

S. M. el Rey despachó con los ministros de Marina y Estado, quienes le dieron cuenta sucinta de los asuntos de actualidad, sometiéndolo á la real firma algunos decretos.

El general Pidal desembarcó del Giraldá á las once y media.

En el Club Náutico fué saludado por el Sr. Machimbarrena, quien, gracias al ministro, en nombre de la familia del recientemente fallecido comandante de Marina de este puerto, Sr. Escoriaza, por las atenciones que para con ella tuvo el Sr. Pidal.

Después dirigióse al Palacio de Miramar, cambiando antes algunas palabras con los periodistas, á quienes manifestó que sumetería á la firma de Don Alfonso algunos decretos.

El Sr. García Prieto, después de recibir al Rey en el Club Náutico, marchó al mitin de la jornada, permaneciendo en él media hora. Recibió el ministro á nuestro enviado en Bruselas, Sr. Merry del Val, y al cónsul de España en Tetuán, Sr. López Ferrer.

Poco después de las diez subió el señor García Prieto á Miramar.

Los ministros estuvieron con el Rey cerca de las horas.

El general Pidal se trasladó, desde Miramar, al ministerio de Jornada, donde conferenció con el Sr. García Prieto. Luego marchó al Giraldá, diciendo á los periodistas que los decretos firmados por el Rey carecían de importancia. Manifestó además que los decretos de Guerra los había entregado al ministro de Estado.

El día político.

El Sr. García Prieto, después de la entrevista con S. M., fué al ministerio de Jornada, celebrando una conferencia telefónica con el ministro de Gobernación, á la continuación recibió á los representantes de la Prensa, á quienes llamó la atención sobre la información de un periódico local, dando como cierta la noticia del relevo del Sr. Pérez Caballero, como embajador de España en Francia, cuando terminen las negociaciones que actualmente seguimos con la vecina República sobre Marruecos.

Yo he de decir—declaró el Sr. García Prieto—que semejante información no ha podido ser inspirada por palabras mías ni de ningún ministro, siendo impresión personal del firmante de la información.

El Gobierno añadió—no ha pensado, ni por un momento, en relevar al Sr. Pérez Caballero, y tan así, que recientemente le ha ratificado sus poderes y confianza.

Rey luego que su conversación con el Rey había durado hora y media, próximo al momento de su salida, solicitó á la aprobación de S. M. varios decretos de distintos departamentos.

Preguntado sobre la repetición de incidentes en Marruecos, declaró que se debían á la buena fe y exceso de celo desplegado por los agentes de España y Francia, y que para evitarlos en lo sucesivo, ambas naciones han dado á sus agentes instrucciones concretas.

Después de despedirse de los periodistas manifestó que en la conferencia celebrada con el Sr. Barroso, éste le había dado cuenta de que el presidente del Consejo de ministros estaba hoy en Otero y que se proponía emprender el viaje á San Sebastián para llegar aquí mañana, al anocheecer.

Firma regia.

El marqués de Albuercas facilitó la firma regia, que es la siguiente:

De Fomento.—Disponiendo cese en el cargo de vocal de la Junta Central de repoblación y colonización interior el ingeniero don Carlos Balanchana.

—Nombrando, para sustituirle, al de igual clase D. Angel Borrión de Benítez.

—Ascendiendo al ayudante mayor de Obras públicas á D. Hipólito Bengoa Moreno.

—Suprimiendo el art. 11 del Real decreto de Junio de 1911, relativo á las funciones encomendadas al Consejo Superior de Fomento.

—Declarando constituida la Cámara oficial de la propiedad urbana y la Asociación de propietarios de la Cabaña.

Real decreto de 20 de Marzo de 1910, consignando para cuantos usen dicha medalla los nuevos pasadores destinados á conmemorar las principales operaciones.

—Proponiendo para la cruz roja de primera clase del Mérito Militar al primer teniente de Infantería D. José Billo.

—Idem al oficial del Cuerpo de Intendencia D. José Vázquez.

—Idem al capitán de Infantería D. José Duarte.

—Idem al capitán de Ingenieros D. Juan Alarcón.

—Idem al primer teniente de Caballería D. Salvador Terol.

—Concediendo otras recompensas por méritos de guerra á distintos oficiales.

Marruecos

Los prisioneros de El Hiba.

TÁNGER 8. 9. 45. Noticias recibidas por Lyautéy, refiriendo á los cautivos que El Hiba tiene en Marrakesh, hacen saber que dichos franceses gozan de perfecta salud y son objeto de un buen trato por parte de sus guardianes.

Las órdenes dictadas por El Hiba permiten recibir visitas á los prisioneros; pero son terminantemente prohibitivas en cuanto á envío y recepción de cartas.

Garofa Ranz.

TÁNGER 8. 9.55. A Arceta ha llegado un despacho de Alcazar, que asegura haber sido puesto en libertad por los secuestradores montañeses el capitán de Ingenieros Sr. García Ranz.

Concurso á Francia.

TÁNGER 8. 10.5. Varios notables y el gran caud de Aissa, Benomar, han ofrecido su concurso á las autoridades francesas.

CÁDIZ

Las fiestas del centenario

CÁDIZ 8. 18.30.

Hoy celebraron una reunión las autoridades locales, en la que trataron de las fiestas con que se ha de solemnizar el centenario de las Cortes de Cádiz.

Don Alfonso, acompañado del presidente del Consejo y de los ministros de Estado, Guerra y Marina, llegará el día 1.º de Octubre. Desde la estación se dirigirá á la Catedral, donde se cantará un solemne Te Deum, y después á la Diputación para asistir á la recepción.

Entre los festejos acordados hasta ahora, figuran: un banquete hispano-americano, en el Ayuntamiento; una procesión cívica, y una velada que se celebrará en el Gran Teatro.

En esta última, hablará el ministro de Méjico, quien disertará acerca de la música histórica y legendaria. El Sr. Giberge, enviado de Cuba, hablará de la América moderna. A ambos les contestará el Sr. García Prieto.

El 2 de Octubre habrá misa de campaña, á la que asistirá el Rey, pasando después revista á las fuerzas.

Después se celebrará un almuerzo militar, en el Ayuntamiento, regatas y una velada organizada por el Centro Escolar en el Gran teatro. El Sr. Canalejas actuará de moderador.

Después habrá retreta, en la que tomarán parte soldados moros.

El 3 de Octubre, visita á los Museos, almuerzo parlamentario, garden-party en el parque y velada en el Gran Teatro, hablando los principales oradores.

TELEFONEMA FULL

La indignación del Vasco Ochoa

¿EN QUÉ QUEDAMOS?

Hace unos días di cuenta en estas mismas columnas que el luchador navarro Javier Ochoa, había recibido un telefonema de su rival Mauricio de Riaz, en el que éste aceptaba el reto del vaso, y se ponía a su disposición para disputar las veinte mil pesetas...

El luchador suizo advertía, en el referido telefonema, que por estar disputando el campeonato de Barcelona, su encuentro con Ochoa no podría verificarse hasta el próximo mes de Octubre.

Casi todos los periódicos publicaron la misma noticia que, indudablemente, les fue telegrafiada por sus corresponsales o las Agencias que les sirven el servicio telegráfico...

El formidable éxito nos había dejado punto menos que insensibles para todo lo que no tuviera relación directa o indirecta con las greco-romanas.

Pero, ¡ah, señores!; nuestra alegría nos ha durado bien poco tiempo. Ayer recibimos una formidable ducha, que nos dejó helados, y eso que el agua no está para tanto en estos tiempos del este.

Algunos periódicos de la mañana publicaban un sensacional telefonema de sus señores corresponsales, en los que afirmaban que Ochoa estaba indignadísimo por haber dicho algunos periódicos que de Riaz había aceptado su reto, siendo así que el «campeón del mundo» continúa haciéndose el «sueco».

Ochoa indignadísimo? Esto era lo que más nos aterraba del telefonema, toda vez que nosotros contribuímos a producir su indignación publicando el falso telefonema de De Riaz.

Con una mano puesta sobre el corazón y la otra señalando al puente de Austerlitz, yo les aseguro a ustedes que hubiera preferido rasurarme por completo mi hermosa y rizosa barba negra ó inscribir al más pequeño de mis idolatrados chiquillos—hijos de mi alma—en el nuevo grupito político que tiene por jefe a García Prieto...

Para que nuestra amistad con el león navarro no sufra quebranto (¡qué bien sentirían aquí unas cuantas lagrimitas!), me apresuro a recoger el telefonema en el que de Riaz haya aceptado su reto, telefonema publicado en algunos diarios madrileños.

En cambio, me callo lo que dicen otros diarios de Navarra, según los cuales Ochoa está contentísimo y dando saltos y piruetas por el momento—¡al fin, solos!—iba a luchar nuevamente con De Riaz y a quitarle el título de «campeón del mundo» y 10.000 del dote, que son bastante más positivas que el título.

Y también me callo todos los detalles del encuentro entre el vaso y el suizo; la fecha que dan como segura para que se celebre la lucha; de cuántos señores se ha de constituir el jurado, y quiénes han de hacer la designación...

A no ser que ahora Ochoa vuelva a sentirse indignado por publicar la rectificación de su encuentro con el luchador suizo, cosa que no nos cogería de susto, pues nosotros creemos que el público de Madrid no tardará en presenciar un encuentro de greco-romanas entre Mauricio de Riaz y Javier Ochoa.

A pesar de la «profunda» indignación del león de Navarra.

JOSE TRABADO

HUELVA

EN EL SANTUARIO DE LA PATRONA

POR TELÉGRAFO

HUELVA 8. 22.

Celebróse una gran función religiosa en el santuario de la Patrona, la Virgen de la Cinta, oficiando el padre Freitas. El sermón estuvo a cargo del padre Díaz Gelo, quien estuvo elocuentísimo. Asistió numerosa y distinguida concurrencia. A las seis de la tarde salió la procesión de los marineros para trasladar la imagen a la parroquia de San Pedro, siendo aclamada la Santísima Virgen en el trayecto, desbordándose el entusiasmo y fervor de los fieles a la entrada del templo. El arcipreste dirigió su elocuente palabra a los fieles, elogiando el orden y el fervor religioso que habían reinado, conmoviendo al auditorio al saludar a la Patrona.

Como último día de feria, ha habido gran aglomeración de público, presentando una velada maravillosa golpe de vista. En las casetas hubo animados bailes, reuniendo la alegría. Las hermosas onubenses asistieron con mantillas y mantones, derrochando la gracia, durante el entusiasmo hasta la madrugada. Amenizó todos los actos la banda del regimiento de Soria.

POLITICA

LOS FERROVIARIOS Y PABLO IGLESIAS

El Sr. Barroso ha hablado con el leader socialista, Sr. Iglesias, acerca de la cuestión ferroviaria.

El Sr. Iglesias manifestó que carecía de noticias.

El Sr. Barroso le hizo notar la contradicción que se desprende de la actitud de los ferroviarios en estos días y el acuerdo que tomaron en la última Asamblea, convenientemente en dar de plazo lo que falta de año para que las Compañías contesten a las peticiones formuladas, a lo que contestó el señor Iglesias que es evidente la contradicción, y que para tratar de este asunto tendrá que reunirse el Comité del partido.

LA ETERNA QUEJA

Según manifestó a los periodistas el señor Barroso, le ha visitado el diputado socialista Sr. Iglesias para exponerle algunas quejas que contra abusos de patronos le hacen algunos obreros correligionarios de provincias.

LLGADA DE LOS REYES

El Sr. Barroso, al recibir ayer a los periodistas, les manifestó que, según telegrama del gobernador de Guipúzcoa, a las nueve de la mañana habían llegado los Reyes, desembarcando sin novedad.

EL SEÑOR CANALEJAS

A última hora de la tarde conferenció ayer por teléfono el Sr. Barroso con el jefe del Gobierno.

De dijo el Sr. Canalejas que estaba hondamente disgustado, pues una de sus hijas, de dos años de edad, enferma, había tenido dos ataques y su estado era francamente grave.

Por este doloroso motivo, el Sr. Canalejas no sabe si marchar ó no a San Sebastián, para asistir a la inauguración del Congreso antituberculoso, dependiendo ello de como se encontrara su hija.

DE MADRID

El Sr. Barroso, al recibir esta madrugada a los periodistas, les manifestó que la hija del Sr. Canalejas está un poco mejorada, aunque no tanto, que pueda desaparecer la natural preocupación del presidente, que es seguro que ya desista de ir a San Sebastián.

El Sr. Barroso había conferenciado con el gobernador de Barcelona, que le dijo que pedesistir por ahora de la huelga.

TELEGRAMAS OFICIALES

El gobernador de Almería comunica que en la Delegación de Hacienda de aquella provincia se ha producido un incendio, que por todos los indicios parece intencionado, a consecuencia del cual se han quemado algunos legajos.

Añade el gobernador que se supone quién sea el autor, pero que la persona sobre quien recaen las sospechas no ha sido habida.

El gobernador de Salamanca dice que el día 10 proclamará S. A. Doña Paz en Valladolid, y el día 11 se la espera en Salamanca, donde se hará a la Infanta un cariñoso recibimiento.

Una denuncia

Un aristócrata que usa corona ducal, y cuyo título corresponde a la inicial A. A. presentó anoche una denuncia por la desaparición de la duquesa, su mujer, a quien tenía depositada en tanto se tramitaba expediente de divorcio.

El juez no admitió la denuncia, por no estimarla pertinente.

SUCESOS

Muerte repentina.

En la calle de Embajadores, frente a la iglesia de San Cayetano, sintióse enferma de repente una mujer llamada Francisca Iruete Pastor, de cincuenta y tres años, cayendo desvanecida al suelo.

Auxiliada por dos transeuntes, fué conducida a la Casa de Socorro de la Inclusa, donde falleció al ser colocada en la mesa de operaciones.

El cadáver fué trasladado al Depósito judicial.

Una niña.

En la calle de Atocha rieron ayer tarde el soldado de Artillería Bonifacio Banaloe, y los paisanos Juan González Martínez y Miguel García Sánchez, resultando estos dos con diversas contusiones en todo el cuerpo.

Un fraganti.

El dueño de una fábrica de vermouthis, establecida en la calle de Montecelón, número 18, venía notando, tiempo ha, que del cajón de la venta, desaparecía el dinero como por encanto.

Puesto en guardia, comenzó a vigilar, con más fe que un quinto en su garita, descubriendo al poco tiempo que la mano encamaleada que llevaba el dinero se parecía, como gotas de agua, a la de su dependiente, Joaquín Díez Fernández, de quince años.

Cogió in fraganti, fué entregado a un pareja del Orden, que lo puso a disposición del juez de guardia.

Accidente de trabajo.

Descargando un carro en la calle del Pacífico, el carretero Santiago Sánchez Rabel, le cayó encima una barra de hierro, resultando con dos heridas de pronóstico reservado en el pie derecho.

Después de curado en la Casa de Socorro del distrito, pasó al Hospital Provincial.

El cargador y el urbano.

El guardia de Policía urbana núm. 256, Salvador Prado, se hallaba ayer tarde presentando sus servicios en la plaza de la Cebeda, cuando en uno de sus paseos melancólicos, oyó que un cargador, llamado Manuel Martínez, se hallaba aborrotando, quizás a impulsos de unas cuantas copas de más.

Sospechando el guardia que pudiera tener el escandaloso alguna arma en el bolsillo se aproximó a él, y después de llamarlo al orden, le intimó a que le entregara el arma.

El cargador se negó a ello, y el guardia trató de conducirlo a la Comisaría del distrito; pero el espírituoso Manuel sacó un gancho de hierro de los que se emplean en la citada plaza de abastos para la carga y descarga, y arremetió contra el guardia, el que, además de sacar la ropa destrozada, resultó con dos heridas en la mano derecha, de carácter leve.

Manuel Martínez fué conducido a la presencia judicial.

Un niño herido.

Una de esas diablicas inconscientes, propias de los niños de corta edad, estuvo a punto de producir ayer tarde una lamentable desgracia.

Lorenzo Fernández Abascal, de ocho años y con domicilio en la calle de Jorge Juan, núm. 69, piso bajo, se hallaba jugando ayer tarde en la referida calle con otros niños, cuando en una de sus correrías por los lindes de la calle, encontró un bote cargado de carburo con su correspondiente mecha.

A un transeunte le pidieron una cerilla, y con ella prendieron la mecha.

El bote hizo explosión, atronando la calle con un estampido seco y formidable.

Afortunadamente, el miedo instintivo que los chicos sientieron al prender la mecha, por cuanto se retiraron unos dos metros, no hubo que lamentar un suceso sangriento y doloroso; pues horroriza pensar lo que hubiera pasado de haber continuado cerca del bote explosivo.

No obstante, el niño Lorenzo resultó con dos heridas: una en la cara y otra en el ojo derecho, a consecuencia de dos piedras que saltaron al hacer explosión el bote.

Fuó curado en la Casa de Socorro, sucursal del distrito del Congreso, donde calificaron su estado de pronóstico reservado, trasladándolo después a su citado domicilio.

¿Quién turba mi reposo?...

Esto mismo preguntó, enfadado, molesto, iracundo, a dos guardias de Seguridad que le despertaron violentamente, un devoto de Baco llamado Bernabé González Jalvo, de veinte años, jornalero, que en el paseo de la Dirección junto a la escalera del Sanatorio de San José, se hallaba durmiendo una respetable papalina de varios colores, marcas y mezclas.

—Las turcas se duermen en casa, amigo mío... Conque, arrea p'al catre—dijo uno de los guardias empujándole con sus enguantada mano.

TOROS Y TOREROS

LAS CORRIDAS DE AYER

EN MADRID Y EN PROVINCIAS

LUIS MAZZANTINI

¡Paso a un matador de toros! Pero a un formidable, magnífico, archidestripante matador de toros.

Pues se perdieron ustedes lo más grande, más artístico y más hermoso que se ha hecho esta temporada en la Plaza de Alá Mosquerilla y nuestra señora Diputación provincial.

¿Qué fué ello?—preguntarán ustedes, los que no se gastaron—o roñosos!—en cinco modestas pesetas, prefirieron ir a merendar con la familia en la Bombilla, en vez de asistir a esta sensacional y baratita novillada.

Y yo, que soy espléndido, que no faltó a una sola corrida, éste lo que queste, porque tengo afición—léase los castizos!—y porque el rumbo de D. Indalecio me orseguía con una entrada del tendido dos, les respondo para decirles:

¡Recuerdan ustedes a un formidable estoqueador de reses bravas, que tanta gloria y dinero ganó matando toros de respeto y con maderegan en la cabeza?

Fués a ese estupendo matador de toros, al mismísimo D. Luis Mazzantini, el mejor estoqueador de reses bravas que ha habido desde que un sobrino de Garibaldi inventó esto del toro, le hubieran visto ayer tarde, si llegan a tener el acierto de asistir a la novillada, en vez de ir a la Bombi.

Y claro es, que después de decirles a ustedes que el inolvidable Luis Mazzantini estuvo ayer en la corrida, la sangrecilla de aficiones que corre por sus respectivas venas, comenzará a inflamarse hasta el punto de temer que estallen y se queden muertecitos como un pajarito infeliz.

—¿Qué hizo D. Luis?—Estaría colosal matando?—Les veo a ustedes preguntarme en cuanto se les pase esa especie de soponicho taurófilo, que seguramente sufren en este momento.

Y yo, que soy más caluroso que el pan de bizcochada, me apresuro a bajar sus dedos, relacionando la magistral muerte que dió al tercer novillo de Olea, de los lidiados en la novillada de ayer.

Empezó D. Luis Mazzantini por torrear de capa, con quietud y valentía, a Lynchador, un olea cárdeno, buen mozo y con abundante ración de ornamento, y luego, a los quites, acudió con rapidez y bravamente, sacando al toro del sitio de peligro para el picador, con salsa fina y dominio profundo de su arte.

Como en sus mejores tiempos! ¡Ole, los clásicos!

Luego, ¡el desmiguen de lo bueno, bueno, ó donde está un guapo que mejore la forma de matar de este excelentísimo señor don Luis!

Media docena de pases, buenos; pero, ¡vaya! ¿qué era aquello para lo que íbamos a presenciar después?

Un volapié hasta el codo, sublime, inmenso, colosal, ejecutando la suerte el señor Mazzantini con la misma precisión y brillantez que cuando disputaba las palmas y las contratas a Lagartijo, Frasuelo, Guerrita...

El toro saltó dando volteretas de la mano de este tremendamente grande estoqueador, sin tener tiempo ni para darle las gracias por el cómodo pasaporte al otro barrio que le envolvió el formidable maestro.

Y la plaza entera estalló en un alarido de entusiasmo, gritando las gentes, hasta enronquecer, dando vivas al inmenso matador y pidiendo la oreja del bicho como homenaje al diestro. Este dió una vuelta al ruedo, y luego otra y... ¡adiós, Ochoa!

A las dos horas, diez minutos y veintidós segundos paró la ovación al bravo matador, pues el respetable no tenía fuerzas ni para llamar al lio de los cacahuets.

En el sexto toro, Luis Mazzantini estuvo muy valiente matando, siéndole preciso entrar a herir tres ó cuatro veces, porque el toro no cuadraba nunca y cerría la cabeza y se encogía al sentir el pinchazo. La muerte de este toro se la brindó al simpático novillero Paco Madrid, que presenció la novillada desde una delantera de la grada novena.

Al acabar la corrida, los capitalistas se echaron al ruedo para coger a Mazzantini y sacarle en hombros por la puerta de Madrid, por la puerta grande, por donde sólo salen los matadores de toros sin trampa ni cartón, los estoqueadores tan colosales como este Mazzantini de ayer tarde.

¡Paso a un formidable matador! ¡Paso! ¡Paso!

LO DEMÁS

Algabeo II estuvo nada más que regular en sus dos toros. En el cuarto fué cogido varias veces, pasando a la enfermería después de ser arrasado el bicho.

Eusebio Fuentes acabó ayer con el poco cartel que le quedaba. Estuvo desconfiado, sosote, medroso. Dejémosle, que no es noble hacer leña del árbol caído.

El ganado de Olea, regular. El segundo fué foguado por manso.

Y nada más.

INO ERA MAZZANTINI!

Después de escrito todo lo anterior, al leer las pruebas en la imprenta veo el error de nombres en que incurro al decir que Luis Mazzantini fué el diestro que tan maravillosamente mató el tercer novillo y tan valiente estuvo en el sexto.

También digo que Mazzantini brindó un toro al novillero Paco Madrid, y que éste presenció la corrida desde una delantera de grada.

Nada de esto es exacto. El diestro que mató los novillos tercero y sexto fué el malagueño Paco Madrid, y el que estuvo presenciando la corrida desde el público, el ex matador D. Luis Mazzantini.

Subsanan ustedes este error de nombres; pero no supriman ningún adjetivo encomiástico, pues el diestro que toró ayer con Algabeo II y Eusebio Fuentes sería Paco Madrid. Pero la archimagistral forma de estoquear el tercer novillo... esa fué de Luis Mazzantini, el mejor matador de toros que ha existido desde que el segundo sobrino de Garibaldi inventó el toro.

Y que perdone el simpático Paco Madrid si no creo que fué él el que tan maravillosamente volapié ejecutó ayer tarde.

DON SILVERIO

Parte facultativo. Durante la lidia del cuarto toro ha ingresado en esta enfermería el espada Pedro Carranza, Algabeo II, con una contusión lateral en el costado derecho y erosiones que le impiden continuar la lidia.—Doctor Vigueros.

EN PROVINCIAS

EN SAN SEBASTIÁN

Oleas, para Mazzantini y Corchaño. SAN SEBASTIÁN 8. 20, 10. Con entrada regular y fuerte viento, se celebró la corrida de esta tarde. El primer olea, de regular tamaño y bien

puesto de cabeza, es lanceado por Mazzantini, que oye palmas. Blando y sin poder, toma cinco varas, matando un toro.

Tomás Martínez toró regular ítema, corriendo con valentía, y deja media estocada caña.

Segundo. Del mismo pelo que el anterior. Es lanceado por Corchaño, pasando a entenderse con los caballeros, de los que toma cinco sangrias, despenando una acémila.

Chicorro se hace aplaudir con los palos. Mejías deja los suyos.

Y Corchaño, muy valiente, hace una faena vistosa, salvándose de varias arrancadas, y tirándose a matar, agarra una estocada desahogada, y descabella a la primera. (Palmas).

De muchas libras y bien armado es el tercero. Al salir, se declara manso de solemnidad, por lo que hay que acorralar.

Mazzantini preude un buen par al cuarto, medio regular y un tercero muy bueno. Coge luego las armas torcidas, y pasa con la izquierda y parando, para una estocada que resulta delantera y perpendicular.

Algunos pases y un sablazo desprendido, que mata.

Cuarto. ¡Junquillo lo llamaban en la dehesa. El primer tercio, un completo lio. En el segundo, vemos los desesos de Corchaño, que coloca cuarteando un par desahogado, saliendo tropicador.

Corchaño brinda y se va al toro, que está achuchando, como los buenos.

El diestro hace una faena muy lucida, demostrando que no tiene miedo a los cuernos, y en esta parte se tira con un pinchazo alto; luego hace una estocada corta, otra delantera y al fin, un descabello.

El quinto es un bichejo pequeño, con aspecto de beceterre, pero que después nos resulta un torito, pues toma seis varas y despensa dos potros.

Mazzantini coge los garapillos, y después de un año de preparación, deja dos palitos, que se caen al suelo.

¿para eso tanta monada? Los chicos cierran el tercio.

El madrileño hace con la muleta una faena confiada, y en cuanto cuadra el amigo, entra por uvas, agarrando una estocada delantera, de la que sale cogido y volteado.

Corchaño hace un buen quite, y el toro se desploma. (Ovación al madrileño).

Al aparecer el sexto, Corchaño es abrazado por Tomás, que le dice: ¡Gracias, compañero!

El bichito emociona. Ni en el primero ni en el segundo tercio pasa nada digno de contarse.

Corchaño toró movido, y receta media estocada trasera, repitiendo sin soltar el estoque, con un pinchazo. Varios más, y un descabello.

EN MURCIA

Cochoero, Manolete y Vázquez. Toros de Murcia. MURCIA 8. 20, 30.

Se han lidiado minutas por las cuadrillas de Cochoero, Manolete y Vázquez.

El primer bicho tomó seis varas, por cuatro vueltas y una defunción. Armitilla y Pulga parean bien.

Cierra Manolete con pases de tirón, para el desentablar al de D. Eduardo.

En cuanto lo consigue, larga media estocada fulminante.

Fovistero, negro chorreo. Manolete le para los pies, y el de los cuernos busca peca, metiendo seis veces la cabeza a los caballos.

El segundo tercio, a cargo de Conejito III y el Niño de la Merced.

Manolete toró muy bien, con pases en retardo, naturales y de otras marcas. Después, se tira desde corto y deja una estocada buena, seguida de otra superior. (Ovación).

Lentejo, berrendo en negro, con buenas armas, que emplea con bravura en cinco varas.

Bazán quedó mal con las banderillas, y muy bien Jardinerio.

Vázquez toró valiente y confiado con la muleta, haciendo una bonita faena, que remata con un volapié inmenso, acostándose en la cuna. (Ovación y oreja).

Cuarto. Galditán, negro, con bragas. Cinco puyazos y dos bajas caballares componen el primer tercio.

En el segundo, sale Cochoero, dejando un par doble. Cierra el toro Pulga.

Cástor Ibarra hace una faena artística, y arma media estocada buena, que mata. (Ovación y oreja).

Armita se llama el quinto, que no tiene tanto así de codicia, por lo que el primer tercio resulta sosón.

Los maestros parean superiormente. Manuel Rodríguez está valiente con el trapo y afortunado con el sable, deshaciéndose del minureo de una estocada y un descabello.

Cierra plaza Andúzar, que se acerca cinco veces a los piqueros, sin causar destrozos.

Los chicos de turno, bien.

Vázquez toró con la izquierda, y al filo de las tablas entra a matar, dejando una buenísima estocada.

EN BARCELONA

Alternativa de Torqueto. BARCELONA 8. 21.

Con una magnífica entrada, se ha celebrado la corrida, en la que se ha puesto la boria de doctor el diestro Torqueto.

El ganado, de la vécada de Gamero Cívico, cumplió.

Torqueto tuvo mala suerte, por ser manso paró el toro que le tocó para la alternativa, que recibió ó mangas ó Bienvenida.

A pesar de ello, el chico estuvo valiente, no apurándose por las coladas sufridas, y acabó de una superior estocada, que tumbó al toro y le valió una ovación y la oreja.

En el último de la tarde toró con valentía, y entrando bien, dejó un pinchazo, repitiendo con media estocada buena y descabellando.

Punteret estuvo superiorísimo en su primer toro, al que mató de una estocada monumental.

En su segundo, toró de muleta colosalmente, y a la hora de matar, dejó un buen pinchazo y media superior, siendo ovacionado.

Bienvenida oyó una tremenda pita en su primer toro, al que toró desconfiado y mató de un pinchazo, echándose fuera.

En su segundo, tampoco se lució, logrando una estocada nada más que aceptable.

EN BILBAO

Muñagorri, Lecumberri y Alá. BILBAO 8. 21, 15.

Los carreros lidiados aquí esta tarde han resultado tan mansos, que tres de ellos han debido ser foguados.

Muñagorri, regular. Lecumberri, superior; dos orejas. Alá, colosal torando y bien matando. Ha sido sacado en hombros.

EN BURGOS

Los niños sevillanos. BURGOS 8. 21, 30. Los novillos de Tabernero han sido bravos.

Pacorro, mal, aceptable y bueno. Hipólito, bien, regular y mal.

Quinto banderillo mal, y Silla y Marcelo han estado superiores.

El público salió poco satisfecho de la corrida.

EN PALMA

PALMA DE MALLORCA 8. 22. En la novillada de esta tarde, la entrada ha sido regular.

Presenciarla muchísimos marinos de la escuadra inglesa.

El almirante de la misma, con el cónsul de su nación y sus ayudantes, ocupaba el palco del gobernador.

De los novilleros que actuaban, Palmerito estuvo valiente, y Fabrilo, pésimo.

LAS CAPEAS

Esta madrugada se recibieron en el Gobierno civil noticias de Torrejón de Velasco, diciendo que en una capea allí celebrada hubo un muerto y diez heridos.

Se desconocen nombres. Sólo se sabe que el muerto era vecino de la Prosperidad. A éste entró el cuerno por debajo de la barba, salándole por un ojo.

Religiosas

Santos y cultos de hoy. Santos Doroteo, Gorgonio Jacinto, Alejandro, Tiburcio, San Sergio, papa; San Pedro Clavero, confesor, y Santa María de la Cabeza y Beata Sedrina, viuda.

Se ganó el Jubileo de Cuarenta Horas en la iglesia del Buen Suceso y empieza septenario a Nuestra Señora de los Dolores; a las diez, misa, y a la terminación se rezará la septena, y por la tarde, a las seis, se manifestará a Su Divina Majestad, estación, Coronación, sermón, que predicará el padre José María Rubio septenario, proces, reserva y salvo.

En la V. O. T. de San Francisco (calle de San Buenaventura), empieza novena a la Inmaculada Concepción de San Francisco, y será orador, por la tarde, a las cinco, D. Santiago Yubero.

En San Marcos, ídem, el septenario de Dolores, y predicará a las seis y media, el señor cura párroco.

En la iglesia de las Siervas de María (plaza de Chamberí) por la tarde, a las seis, continúa novena a Nuestra Señora de la Salud; predicará un padre de la Compañía.

En San Millán continúa la novena a Nuestra Señora de Guadalupe, por la tarde, a las seis y media, predicará el padre Dámaso Fuentes.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Consolación (Españita) por la tarde, a las cinco y media, sigue el triduo a San Nicolás de Tolentino.

En el Cristo de la Salud, cultos como todos los lunes.

En el Cristo de San Ginés, ídem ídem, y al anochecer, ejercicios; predicará D. Manuel Bellá.

La misa y oficio son de Santa María de la Cabeza. Visita de la Corte de María. Nuestra Señora del Rosario en las Monjas Catalinas y Dominicas, San José, Cañizares, San Fermín y la Pasión.

Esperanza Santo: Adoración Nocturna. Turno: Sagrada Familia. (Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

BOLSA DEL TRABAJO DEL CENTRO POPULAR CATALICISTA DE LA INMACULADA (Atocha, 18). MADRID.

Solicitan trabajo. Un contable, ordenanzas, porteros, chauffeurs, un estibador, y un guardador de automóviles.

Se necesita. Un buen oficial, que trabaje en toda clase de instalaciones eléctricas.

Indúl presentarse sin buenas aptitudes para el trabajo.

SE VENDE dos artesones de madera, formados de cinco, capacidad 2 mas 2 cada. Precio, 25 y 35 pesetas. Son casi nuevos. Manq. Urquijo, 25.

DE OCASION Tubos, acero usadas, para conducir agua y vapor y para parrillos y cocinas. J. Rivera Vargas. San Justo, 1, Madrid.

ANUNCIOS Reclamamos, Noticias, Artículos industriales, Esquemas de defunción, de Novenario y de aniversario en todos los periódicos, con los mayores descuentos en

LA SOLUCION GARRITAS, 9, 1.º Teléfono 1.457 MADRID. Pedir tarifas gratis COMBINACIONES ECONOMICAS PROPAGANDAS ESPECIALES

ESCORIAL

Colegio de Alfonso XII de 1.º y 2.º enseñanza, dirigido por los PP. Agustinos. Sanatorio para los niños se puede llamar este Colegio por la amplitud de sus salones, clases y sitios de recreo y las excelentes condiciones climatológicas de la zona de Guadalupe. Posee un magnífico gabinete de Física e Historia Natural dotados por S. M. Don Alfonso XIII. PIDANSE RECLAMACIONES

VELAS DE CERA PARA EL CULTO >> CHOCOLATES << QUINTÍN RUIZ DE GAUNA VITORIA

PADRE CIRERA "La previsión del tiempo: lo que es y lo que será"

Este título sugestivo, correspondiente a un admirable tratado, en que la pluma del sabio jesuita, padre Cirera, da a conocer cosas admirables y curiosísimas, producto de un esfuerzo constante, al que auxilian todos los medios de investigación científica, reunidos en el Observatorio del Ebro (Tortosa).

Puede adquirirse en el kiosco de EL DEBATE, al precio de UNA peseta.

PERIODICOS QUE SE VENDEN EN EL KIOSCO DE EL DEBATE

- El Correo Español. Madrid. El Siglo Futuro. Madrid. El Universo. Madrid. Juventud Tradicionalista. Madrid. La Lectura Dominical. Madrid. La Ilustración del Clero. Madrid. El Iris de Paz. Madrid. El Fusil. Madrid. Religión y Patria. Madrid. Vida Española. Madrid. La Gaceta del Norte. Bilbao. Aurora. Bilbao. El Correo del Norte. San Sebastián. El Pensamiento Navarro. Pamplona. La Gaceta de Alava. Vitoria. Heraldillo Alavés. Vitoria. El Diario de la Rioja. Logroño. Tierra Hidalga. Burgos. El Castellano. Burgos. El Carbayón. Logroño. El Principado. Logroño. El Eco de Galicia. Lugo. El Regués. Coruña. Galicia Nueva. Coruña. Diario de Galicia. Santiago. La Región. Orense. La Voz de la Verdad. Vigo. El Noticiero de Vigo. Vigo. Diario de León. León. El Diario Montañés. Santander. El Porvenir. Valladolid. Diario Regional. Valladolid. Diario de Avila. Avila. El Correo de Zamora. Zamora. El Salmantino. Salamanca. El Castellano. Toledo. El Pueblo Manchego. Ciudad Real. Vida Manchega. Ciudad Real. El Noticiero Extremeño. Badajoz. Diario de Cáceres. Cáceres. Tierra Extremeña. Brozas (Cács). El Defensor de Córdoba. Córdoba. El Correo de Andalucía. Sevilla. El Correo de Cádiz. Cádiz. La Defensa. Málaga. La Independencia. Jerez. Gaceta del Sur. Granada. El Noticiero. Zaragoza. El Tesoro Aragones. Zaragoza. La Voz de Valencia. Valencia. El Diario de Valencia. Valencia. El Correo Catalán. Barcelona. La Voz de la Tradición. Barcelona. La Hormiga de Oro. Barcelona. El Vade-Mecum del Jaimista. Barcelona. La Trinchera. Barcelona. El País. México.

J. LUCAS IMOSI É HIJOS

GIBRALTAR Agencia marítima de correos trasatlánticos PARA RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, HAWAII, ETC., ETC.

SALIDAS Para el Brasil, Montevideo y Buenos Aires Vapor PROVENCE el 12 de Septiembre. Vapor AQUITAINE el 27 de Septiembre.

Se garantiza la comodidad, limpieza é higiene, alimentos, servicio y rapidez; cocina española y francesa; luz, timbres, ventiladores y calefactores eléctricos, aparatos de desinfección, camas de hierro, hospital, médico, medicina y alimentos gratis. Para la seguridad y tranquilidad de los pasajeros, estos buques se encuentran provistos de potentes aparatos de telegrafía sin hilos, que les permite estar en comunicación con la tierra ó buque todo el viaje.

Se contesta la correspondencia á vuelta de correo, y se envían prospectos y tarjetas gratis á quien lo solicite. Diríjanse: Apartado núm. 11. Despachos: Irish Town, número 17, y Puerta de Tierra, núm. 1.

Dirección telegráfica: "PUMP" GIBRALTAR

COLEGIO DE LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN PARA SEÑORITAS SORDOMUDAS Ó CIEGAS

Dirigido por las Religiosas Terceras de San Francisco de Asís y de la Inmaculada Concepción PASEO DE RONDA, 6 (Final de la calle de Ayala). MADRID

Establecimiento organizado con arreglo á las modernas exigencias de la Pedagogía especial. Método oral puro para la enseñanza de la palabra á las niñas sordomudas. Educación de los sentidos del oído y del tacto como suplementos del de la vista á las niñas ciegas; plan de estudios completo, con enseñanza de carácter artístico y social. El Colegio admite alumnas internas, medio pensionistas y externas. Pídanse cuantas noticias se deseen á la Madre Directora del Colegio.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas. Trecos viajes anuales, arrendando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Oádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro días, los días 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho-Ho y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses, ó sea: 23 Enero, 30 Febrero, 30 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 20 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 14 Noviembre y 12 Diciembre, directamente para Singapore, después escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Oádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de New-York, Ouba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, directamente para Nueva York, Habana, Puerto Rico, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con transbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico, con transbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Veracruz, Puerto Limón y Puerto Méjico. De donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Comienza por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos se admite pasaje y carga con billetes y pasajes directos. También carga para Maracaibo y Coro con transbordo en Guayra y para Cumana, Caripano y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Oádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Oádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Fernando Poo. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 4, de Alicante el 6 y de Oádiz el 7, directamente para Tángier, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Veracruz, Puerto Limón y Puerto Méjico. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que fueren embarcadas en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía rebaja de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

Servicios comerciales.—La Sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le son entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Linea de Cuba y Méjico. Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 15 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Constancia y Paquico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

LIBROS A PLAZOS. Unica casa en España que vende á plazos toda clase de obras, especialmente de Derecho. Pídanse catálogos al Director de "El Crédito Literario", Montera, 9, Madrid.

ACREDITADOS TALLERES del escultor VICENTE TENA. Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruido personal.

Para la correspondencia: VICENTE TENA, escultor, Valencia.

LA EDITORIAL VIZCAÍNA

PERIODICOS * LIBROS * FOLLETOS

Trabajos de remiendo, desde los más baratos á los más lujosos. * Grandes ediciones. Las más modernas máquinas de imprimir, planas y rotativas. * Los últimos modelos de linotipias, encuadernación y estereotipia.

Imposible producir más económicamente y con mayor perfección que La Editorial Vizcaína

HENAO, 8.-BILBAO Apartado 125.-Tel.º 189.

Palacio de LA GACETA DEL NORTE

Gran Relojería de Paris ESPECTACULOS

FUENCARRAL, 59, MADRID PARA HOY

LAUNOMOS lo atenciones sobre este nuevo reloj, que seguramente será apreciado por todos los que sus ocupaciones les exige saber la hora fija de noche, lo cual se consigue con el mismo sin necesidad de recurrir á cerillas, etc.

Este nuevo reloj tiene en su exterior y en las manillas una composición RADIUM.—Ra dium, materia mineral descubierta hace algunos años y que hoy vale 20 millones de veces aproximadamente, y después de muchos esfuerzos y trabajos se ha podido conseguir aplicar, en íntima cantidad, sobre las horas y manillas, que permiten ver perfectamente las horas de noche. Ver este reloj en la obscuridad es verdaderamente una maravilla.

EL FANTASTICO GRAN NOVEDAD: Gran facilidad da la Casa á los señores sacerdotes para adquirir este reloj.

En cada reloj con buena máquina garantizada, caja inedita extraplano. Idem, máquina extra, áncora, rubies, decoración artística ó mate.

En 5, 6 y 8 plazos, respectivamente. Al contado se hace una rebaja de un 10 por 100. Se mandan por correo certificadas con aumento de 1,50 pías

Carreras Militares y Naval. Preparación por oficial Sr. Cañizares, ex profesor Academia del Cuerpo. Académico Nieto, Jacomeiro, 60.

Compañía Ibérica Mercantil É INDUSTRIAL FÁBRICA DE PLATERÍA DECORADOS EN metales estampados Carpintería mecánica y fundición. ALCALÁ, 138.—MADRID

INGENIEROS AGRÓNOMOS Prop. Ingenieros del Cuerpo. Acad.º Nieto, Jacomeiro, 60.

Omnibus á las estaciones Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, á las estaciones del Norte y Mediodía ó viceversa, tres pesetas.

AVISO Interesa á los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta Casa en la calle de Alcalá, núm. 18, Sr. Garrouste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio.

Avisos: Alcalá, 18.—Teléfono 3.253.

GRAN PARK.—(Alberto Aguilera, 60).—El recreo más cómodo, fresco y elegante.—Excepcionales asientos de sillones y butacas.—Magnífico cinematógrafo.—Sociedad distinguida.—Concierto por banda militar.—Regalos, por sorteo, de juguetes y objetos de lotería.—Entrada al parque, 20 céntimos los niños, 10.—Viernes mocha.

EL PARADISO.—Delicioso parque de recreos.—Cineatógrafo, banda militar, patines, law-tennis, cabaleros, cinco y siete, tiro al blanco, etc. El sitio más agradable de Madrid.—Tarde, á las siete y media, á las nueve y media.

COMICO.—A las 6 y 12.—El rafejo amarillo (2 actos, dobles).—A las 10 y 12.—La reina del Albaico (2 actos, dobles).

MARTIN.—A las 7.—El clown Bobé.—A las 9 y 11.—Los granujas.—A las 11 y 12.—El pollo Tejada.

NOVEDADES.—A las 6.—El viaje de la vida.—A las 7 y 11.—La montaña de oro.—A las 9.—Campanero y sereno.—A las 10 y 12.—El amor que luce.—A las 11 y 12.—El hambre nacional.

LATINA.—Compañía editorial de Julio Ruiz y José Olivares.—A las 6.—El caballo.—A las 7 y 11.—Farioto caballero.—A las 9.—Congreso feminista.—A las 10 y 12.—La verbena de la Paloma.—A las 11 y 12.—San Juan de Luz.

COLEBIO IMPERIAL.—(Compañía Jerónima, 8).—Dos grandes secciones de películas.—Cineatógrafo.—A las 7 y 11.—Nuevos programas de Europa y América. Todos los días cambio de programa.

PRINCIPE ALFONSO.—Ideal cinematográfico.—Sección continua de películas.—A las 7 y 11.—Nuevos programas de Europa y América. Todos los días cambio de programa.

CINEMA X (glorieta de Bilbao).—Salón de verano.—De 6 á 12 y 12, sección continua de cineatógrafo.—Éxito de "Sánchez no quiere casarse".—"Casamientos y castrón".—La grulla de los suplicios", 1.000 metros en colores. Todos los días estrenos.—Excepcional temperatura.

ROMEA.—De 6 y 12 á 9 y 12 y de 9 y 12 á 12 y 12, sección continua de cineatógrafo.—Cambio diario de películas.—Estratos de las más importantes películas extranjeras.—Butacas, 40 céntimos.

TEATRO NUEVO.—De 6 á 8 y 12 y de 9 y 12 á 12 y 12, sección continua de cineatógrafo.—Estratos de las más importantes películas extranjeras.—Cambio diario de películas.—Estratos de las más importantes películas extranjeras.—Butacas, 40 céntimos.

CHANTELLER.—Sección continua de cineatógrafo, de 5 de tarde á 12 y 12 de la noche.—A las 7 y 11, sección de cineatógrafo.—Estratos de las más importantes películas extranjeras.—Cambio diario de películas.—Estratos de las más importantes películas extranjeras.—Butacas, 40 céntimos.

FRONTON CENTRAL.—A las 4 y 12.—Primer partido, á las 4 y 12.—Juanito y Millán (rojos), contra Isidoro y Larrazaga (azules).—Segundo, á las 7 y 11.—Alfonso y Aneto (rojos), contra Egozcue y Gómez (azules).

Folleto de EL DEBATE (127)

Nicolás Nickleby

por CARLOS DICKENS

Conque helo aquí todo, mi querido Nicolás. Dime qué he de hacer.

—Está Catalina enterada de esto, madre mía?—preguntó Nicolás.

—No le he dicho aún una palabra.

—Entonces—repuso el joven levantándose—no le habléis de ello, por Dios, madre, pues tendré un gran pesar. En cuanto á lo que debéis de hacer, es muy sencillo: no tenéis más que seguir las inspiraciones de vuestro buen sentido y buen corazón, recordando siempre con respeto la memoria de mi padre. Mil medios tenéis de manifestar vuestro disgusto cuando ese imbécil repita sus obsequios y atenciones de cohombros y demás berzas. Mostraos firme, y si, á pesar de todo, él insiste, yo sabré poner pronto remedio, aunque preferiría no tener que intervenir en un asunto tan ridículo, en que os bastará haceros respetar vos misma. Esto es lo que hacen las mujeres todos los días, sobre todo á vuestra edad y en vuestro estado, cuando se encuentran ante circunstancias que no merecen, menos que ésta, su desprecio. ¡Viejo estúpido! ¡Hará mayor idiota! Pero, en fin, no hablémos más de él.

Hay que hacer justicia á la viuda Nickleby; la buena señora amaba demasiado á sus hijos para pensar en segundas nupcias, dado que hubiera olvidado la memoria de su difunto marido, para sentirse arrastrada por su inclinación á nuevos vínculos; en ella no había mal instinto ni egoísmo estrecho en su corazón; era simplemente una cabeza débil y vacía. Para ella había algo honesto en poder decir que había encendido á su edad una pasión, y una pasión desgraciada, que no podía resolverse á extirpar tan ligeramente ni con tan poco miramiento como Nicolás exigía, desesperando al gentleman desconocido, que le procuraba el placer de negarle su mano.

En cuanto á los epítetos de imbecil, ridículo, estúpido, idiota con que Nicolás le había calificado, la viuda tenía su convicción, bastante distinta á la verdad.

—Yo no veo nada de eso—se decía hablando consigo misma en su dormitorio;—su amor es un amor sin esperanzas, es verdad; pero no por eso ha de ser un viejo imbecil, ridículo, estúpido, idiota, ¡pobre mozo! Es digno de compasión y nada más.

La buena señora no terminó sus reflexiones sin echar una mirada al espejo de su tocador, y aun hubo de retroceder algunos pasos para juzgar mejor el efecto y para recordar quién le había predicho que cuando Nicolás tuviera veintidós años parecería ella más bien su hermana que su madre.

Después de haber procurado en vano recordar el nombre de su autoridad, se decidió á apagar la luz y levantó la celosía para dar paso á la tibia luz del novenario, que comenzaba á rayar.

—No está aún bastante claro para distinguir los objetos—murmuró la viuda, mirando por la ventana del jardín;—pero creo que ha de haber otra enorme calabaza clavada en los tientos de la botella que guarnecen el remate de la tapia medianera.

En fin, en ella se había obrado una completa metamorfosis; había recobrado su buen humor, la elasticidad y ligereza de su cuerpo, la frescura y esplendor de su tez... en una palabra: Catalina no había estado nunca tan bella como ahora.

Esta era también la opinión de miss Creedy, opinión fundada en multitud de observaciones, á las que se entregó sin cansancio, luego que la casa estuvo arreglada y limpia de pies á cabeza, como ella decía, y que su actividad pudo ocuparse de las personas que la habitaban.

—Lo que os digo no os lo he podido decir desde que estoy aquí—le decía la retratista,—porque, hija mía, no he tenido tiempo de ocuparme de otra cosa que del martillo y los clavos, haciendo oficina de carpintero desde la mañana hasta la noche.

—Es que sois tan buena—contestó sonriendo Catalina,—que no guardáis un pensamiento para vos.

—Necia sería pensando en mí, cuando hay otros asuntos más agradables en que pensar. A propósito, hay aquí alguno en quien he pensado. ¿Sabéis que observo un cambio notable en un individuo de esta familia? Un cambio extraordinario.

—¿A quién aludís?—preguntó con inquietud Catalina.—No será... —No, querida, no es á nuestro hermano—contestó la Creedy, anticipándose á la suposición.—Nicolás es siempre la misma perfección de bondad, de ternura, de talento, sazonzada siempre con un poco de lo que quiero decir ahora; él no ha cambiado en nada desde que yo le vi por la primera vez; pero ese Smike á secas, como él quiere que se le llame, pues no permite que se le ponga un mister delante de su apellido, Smike, hija mía, ha cambiado mucho en poco tiempo.

—¿Cómo así? Pues yo, amiga mía, no veo nada en su salud.

CAPITULO XXXVIII

Donde se dan detalles de una visita de pésame que podría muy bien tener consecuencias importantes. Smike, cuando menos piense, se encuentra con un antiguo amigo, que le invita á ir á su casa, y á ella lo lleva, sin querer aceptar ninguna excusa.

Catalina Nickleby estaba muy lejos de sospechar las demostraciones amorosas de su vecino, y por consiguiente, los resultados de ese amor en el corazón inflamable de su madre, y gozaba sin turbación un principio de calma y felicidad, cosas de que había permanecido alejada tan tiempo. Vivía ya bajo el mismo techo de su querido hermano, después de haber sido separada de él tan repentina y cruelmente; á salvo de las persecuciones imprudentes y groseras, cuyo sólo recuerdo tenía de rubor su frente y hacía palpar su corazón, respiraba la pobre libremente.

En fin, en ella se había obrado una completa metamorfosis; había recobrado su buen humor, la elasticidad y ligereza de su cuerpo, la frescura y esplendor de su tez... en una palabra: Catalina no había estado nunca tan bella como ahora.

Esta era también la opinión de miss Creedy, opinión fundada en multitud de observaciones, á las que se entregó sin cansancio, luego que la casa estuvo arreglada y limpia de pies á cabeza, como ella decía, y que su actividad pudo ocuparse de las personas que la habitaban.

—Lo que os digo no os lo he podido decir desde que estoy aquí—le decía la retratista,—porque, hija mía, no he tenido tiempo de ocuparme de otra cosa que del martillo y los clavos, haciendo oficina de carpintero desde la mañana hasta la noche.

—Es que sois tan buena—contestó sonriendo Catalina,—que no guardáis un pensamiento para vos.

—Necia sería pensando en mí, cuando hay otros asuntos más agradables en que pensar. A propósito, hay aquí alguno en quien he pensado. ¿Sabéis que observo un cambio notable en un individuo de esta familia? Un cambio extraordinario.

—¿A quién aludís?—preguntó con inquietud Catalina.—No será... —No, querida, no es á nuestro hermano—contestó la Creedy, anticipándose á la suposición.—Nicolás es siempre la misma perfección de bondad, de ternura, de talento, sazonzada siempre con un poco de lo que quiero decir ahora; él no ha cambiado en nada desde que yo le vi por la primera vez; pero ese Smike á secas, como él quiere que se le llame, pues no permite que se le ponga un mister delante de su apellido, Smike, hija mía, ha cambiado mucho en poco tiempo.

—¿Cómo así? Pues yo, amiga mía, no veo nada en su salud.

creo que en este caso no he llorado, por desgracia, sin causa ni razón. A mí me parece que desde que ese joven está aquí tiene algún motivo particular para reconocer la debilidad de su inteligencia, y le es más sensible cuando comprende que divaga y no puede alcanzar las cosas más sencillas. Yo le he mirado con atención cuando vos no estábais presente, y le he visto tan triste, que daba lástima. Después, cuando se levantaba para salir, se hallaba en tal estado de melancolía y abatimiento, que no puedo decirlo lo que me hacía sufrir. Hace unas tres semanas era un joven sin cosa de cuidados, jovial y, á lo que parecía, dichoso; sí, hasta dichoso; hoy no es nada de esto; siempre es bondadoso, inocente, fiel, obsequioso; pero por lo demás, nada.

—¡Pobre muchacho!—exclamó Catalina con lástima;—eso le pasará.

—Yo lo espero—contestó la Creedy con una gravedad que no le era habitual,—esperemos que le pase. ¡Pobre joven! Sin embargo—añadió volviendo á su tono y á su locuacidad,—yo os he dicho lo que tenía que decirlo y lo habréis tal vez hallado muy largo; acaso no debía decirlo; no lo extrañaría. En fin, esperemos; entretanto, voy á distraerle esta tarde, pues si quiere acompañarme hasta el Strand, voy á estarle hablando sin darle tréce hasta que halle el medio de hacerle reír con cualquier cosa. Así, cuanto antes mejor para él y para mí, porque acaso, mientras yo estoy aquí, mi criada esté haciendo la coqueta con algún caballero de industria que me limpie la casa, aunque, á decir verdad, poco hallaría que llevarse el desgraciado, fuera de las mesas y las sillas. En cuanto á las miniaturas, hábil había de ser el ladrón para sacar algún provecho de ellas, porque yo lo reconozco así porque es la pura verdad, yo no saco de ellas nada.

—¿Pues entonces... —Pues entonces... —Yo no sé—continuó diciendo la retratista,—pero le he observado, y más de una vez se me han saltado las lágrimas. Diréis que esto no es difícil, porque yo lloro por nada; pero, á pesar de todo, yo

creo que en este caso no he llorado, por desgracia, sin causa ni razón. A mí me parece que desde que ese joven está aquí tiene algún motivo particular para reconocer la debilidad de su inteligencia, y le es más sensible cuando comprende que divaga y no puede alcanzar las cosas más sencillas. Yo le he mirado con atención cuando vos no estábais presente, y le he visto tan triste, que daba lástima. Después, cuando se levantaba para salir, se hallaba en tal estado de melancolía y abatimiento, que no puedo decirlo lo que me hacía sufrir. Hace unas tres semanas era un joven sin cosa de cuidados, jovial y, á lo que parecía, dichoso; sí, hasta dichoso; hoy no es nada de esto; siempre es bondadoso, inocente, fiel, obsequioso; pero por lo demás, nada.

—¡Pobre muchacho!—exclamó Catalina con lástima;—eso le pasará.

—Yo lo espero—contestó la Creedy con una gravedad que no le era habitual,—esperemos que le pase. ¡Pobre joven! Sin embargo—añadió volviendo á su tono y á su locuacidad,—yo os he dicho lo que tenía que decirlo y lo habréis tal vez hallado muy largo; acaso no debía decirlo; no lo extrañaría. En fin, esperemos; entretanto, voy á distraerle esta tarde, pues si quiere acompañarme hasta el Strand, voy á estarle hablando sin darle tréce hasta que halle el medio de hacerle reír con cualquier cosa. Así, cuanto antes mejor para él y para mí, porque acaso, mientras yo estoy aquí, mi criada esté haciendo la coqueta con algún caballero de industria que me limpie la casa, aunque, á decir verdad, poco hallaría que llevarse el desgraciado, fuera de las mesas y las sillas. En cuanto á las miniaturas, hábil había de ser el ladrón para sacar algún provecho de ellas, porque yo lo reconozco así porque es la pura verdad, yo no saco de ellas nada.

—¿Pues entonces... —Pues entonces... —Yo no sé—continuó diciendo la retratista,—pero le he observado, y más de una vez se me han saltado las lágrimas. Diréis que esto no es difícil, porque yo lloro por nada; pero, á pesar de todo, yo

creo que en este caso no he llorado, por desgracia, sin causa ni razón. A mí me parece que desde que ese joven está aquí tiene algún motivo particular para reconocer la debilidad de su inteligencia, y le es más sensible cuando comprende que divaga y no puede alcanzar las cosas más sencillas. Yo le he mirado con atención cuando vos no estábais presente, y le he visto tan triste, que daba lástima. Después, cuando se levantaba para salir, se hallaba en tal estado de melancolía y abatimiento, que no puedo decirlo lo que me hacía sufrir. Hace unas tres semanas era un joven sin cosa de cuidados, jovial y, á lo que parecía, dichoso; sí, hasta dichoso; hoy no es nada de esto; siempre es bondadoso, inocente, fiel, obsequioso; pero por lo demás, nada.

—¡Pobre muchacho!—exclamó Catalina con lástima;—eso le pasará.

Hablando así, la buena Creedy metió la cabeza en su sombrero y el cuerpo en un grueso chal que se ajustó por medio de un alfiler, y hecho esto, declaró que el ómnibus podía pasar cuando quisiera, pues ella estaba ya dispuesta á hacer su expedición.

Pero tenía que despedirse aún de la viuda, y esto no era poca cosa. La buena señora entró en reminiscencias más ó menos aplicables á las circunstancias, y aún estaba en la mitad de la tirada cuando el ómnibus paró en la puerta.

Y he aquí á la Creedy en el aire; cuanto más se turba y precipita menos adelantada. Así, queriendo dar en secreto una propina á la criada detrás de la puerta, echó á rodar todo su caudal y tiene que invertir en recogerlo un tiempo precioso.

Después tuvo que abrazar á Catalina y á su madre y tomar el martillo y otros efectos para llevarlos.